

**13e CONCOURS LITTÉRAIRE INTERNATIONAL du CEPAL
PALMARÈS 2011 actualisé**

Grands Prix : 2-3 prix minimum (en principe sortis du palmarès) -

Trophées: 2 prix minimum et mentions --- **Félicitations à tous !**

Grand Prix du Conseil Général : AUDIGIER Emile (Ile-et-Vilaine)

Grand Prix de la Ville de Thionville : HAUTEMAISON Coryne (Val-d'Oise)

Grand Prix du Château de la Grange : RICHARD SCHULZE Anne Marie (Luxbg)

Grand Prix de la Ville de Basse Ham : GARCIA Eugène (30)

Grand Prix de la Ville de Terville : CERNICA Doina (Roumanie)

Grand Prix de la Ville de Manom : ROUSSELOT Arlette (Puy de Dôme)

Grand Prix de la Ville de Yutz : MACQUET Sylvie (Somme)

Trophée du CEPAL : MARTIAL Pierre (Dordogne)

et Tino MORAZIN (Loir-et-Cher)

Grand Prix Baudelaire : SIMONET Dominique (Maine-et-Loire)

Grand Prix Jean Louis Layrac : GOFFINON Monique (Belgique)

Grand Prix Mérimée : GILSON Monique (Belgique)

Grand Prix de Lorraine : HAVEL Jean (Moselle)

Grand Prix de l'Épopée poétique : SALEH Issal (Liban)

Grand Prix de la Francophonie : COUTELIER Jean Paul (Belgique)

Grand Prix de l'Imaginaire : BEYER Serge (Marne)

Grand Prix Tristan Bernard : PODEVIN Alain (Pas-de-Calais)

Grand Prix Apollinaire : FERRO Teresa (Portugal)

Grand Prix Alfred de Musset : GILLES RENIER Roseline (Belgique)

Grand Prix Polymnie : JACQUES Arlette (Luxembourg)

Grand Prix Européen : Pierrette CHERBONNIER (Loire atlantique)

Trophée de Lorraine : KICHENBRAND Annette (Moselle)

Trophée Polymnie : GROS-CIRCAN Daniel (Charente)

Trophée de l'originalité : DEREAU Colette (Meurthe-et-Moselle)

Trophée Européen : LAMIA Béatrice (Suisse)

Trophée Sacha Guitry : MARTINI Roger (Dordogne)

Trophée Arts et Spectacle : VERNHET Jacqueline (Moselle)

Trophée Ulysse : MERCIER Bruno (Suisse)

Trophée européen : GEBUHRER ADAM Sonia (Alpes maritimes)



Abréviations: Mentions: Ex = excellence/ TH = très honorable. Pour les Grands Prix et Trophées, seuls les prix de poésie classique, contemp. et des recueils sont cités, les autres regroupés sous la plus haute récompense.

POÉSIE CLASSIQUE :

1.Prix : CHERBONNIER Pierrette (44) **2.Prix :** GARCIA Eugène (30)

SONNET: 1. Prix : non décerné - **2. Prix:** SIMONET Dominique (49) - **3. Prix** PODEVIN Alain (62) et MARTINET Bernard (48)

POÉSIE CONTEMPORAINE : **1.Prix :** MICHEL Jean Pierre (95) **2.Prix:** SIMONET Dominique (49) - **3.Prix :** GARCIA Eugène (30) et GROS-CIRCAN Daniel (16) - **Mention Ex :** JON J.Marc (74)

POÉSIE LIBRE et LIBÉRÉE: **1.Prix :** DOGLIANI Wany (13) **2.Prix:** LE QUÈRE Jacques (29) et MILHAUD Jacqueline (94) - **3.Prix :** RAMOIN Nicole (06) et MACHAUX Nadia (08) - **Mentions Ex:** FAUCHEUX Nicole

(19) - PUTIN Marie Louise (63) - SPADA Yvette (63) - SOUR MEYER Catherine (57) - ROESCH Louis (68) - ALVAREZ Suzanne (90) - HARTWEG Christiane (75) - **Mentions TH :** DE BOER Jan (11) - MULLER Géraldine (54) - PIERDON Frédérique (57) - ROBERT Nicole (03) - MANGOLD Monique (68) - GENEVRE Marie France (57) - VILLAUME Liliane (86) - BATT Thierry (67) - PETIT Maïté (57) - CANO Henri (54) - CAYUELA Pierre (30)

THEME: LA LORRAINE : **1.Prix:** SPAETER Sonia (57) - **2.Prix:** GALLOYER M. Claude (78) - **3.Prix :** BONTEMPS Alain (54)

THEME: HUMOUR : **1. Prix:** AVRIL Gérard (08) - **2.Prix :** LACHMANN Sylvine (57) et AMANDIO Charlotte (91) - **3.Prix :** GALLOYER M. Claude (78) - **Mentions Ex:** ZINCKO Sandra (57)

TEXTE ILLUSTRÉ : **1. Prix :** MACHAUX Nadia (08) - **2. Prix :** BRUIC DEPEs Flore (33) - RAMOIN Nicole (06) - LABOUESSE Claudette (44) **3. Prix :** FAUCHEUX Nicole (19)

Mentions: EX: Marie Aimée MOURGUES (34) - ECHEVARD Monique (86) HOUILLOON Josette (57) - SINGER Thierry (18) - BOUJU Ginette (17)

CHANSON : **1. Prix :** HEMON Christian (29) - **2. Prix** non décerné - **3. Prix :** BAY Marjorie (06)

POÈMES JAPONAIS : **1.Prix:** CARL Jean Joseph (57) **2.Prix:** MEUNIER M.Hélène (16) - **3. Prix :** FOUSSE Pierre (54) et LAPILLONNE Hervé (42)

Mention Ex: APPEL Bernard (54) - Marie Aimée MOURGUES (34) - GEBUHRER ADAM Sonia (06)

POÈMES GÉOMÉTRIQUES : **1. Prix:** PELLE Jean Paul (94)

CONTE ET FABLE : **1.Prix :** MAUGET Béatrice (78) - **2.Prix:** FAUDI Jeanne (57) **3.Prix :** INTROLIGATOR Elisabeth (94) et LANGLOIS Urial (69)

Mentions: Ex : Ginette FIORÉ FLORENS (83) - ROUSSELOT Arlette (63) DOGLIANI Wany (13) - POIROT GOURY Dominique (54) - LORIDAN BOUTRY Marielle (62) - MARTIAL Pierre (24) - WILMOUTH Adrien (57)

NOUVELLE : **1.Prix:** PIETRI Noël (79)- **2.Prix:** LHOTE Marie Chantal (57)

3.Prix : BABIN Nicole (77) - **Mentions: Ex:** Gérard AMBROISE (75) - ROUSSELOT Arlette (63) - Jacques POIROT (54) - GIARDELLI Christine (95) - FURAUD Solange (16) - HAUDRICOURT Joëlle (16) - MEUNIER M.Hélène (16) - DOGLIANI Robert (13) -

Mentions Th : ROUSSEL Juliane (30) - DROY LEFAIX Maïté (27) - SAULO Annie (34) - LAFONTEYN Mélanie (36)

TEXTES COURTS : **1. Prix:** FURAUD Solange (16) - **2^e Prix :** LEFEUVRE Jean Pierre (06) et LAFONTEYN Mélanie (36 - pour un essai) - **3. Prix :** AMBROISE Gérard (75)- **Mentions EX :** CHEVALLIER Georgette (74) - TOURENNE Michèle (33) - TRICHARD Jean Marc (01) - LARCHEZ Michèle (75) - SANGOTTE Rahmatou (93)

THÈME HUMANITÉ : **1.Prix:** FAUCHEUX Nicole (19) - **2.Prix:** MARTINET Bernard (48) et ROLAND Liliane (06) **3.Prix :** BAYLE Huguette (06) et SANGOTTE Rahmatou (93) - **Mentions: Ex :** DOGLIANI Wany - DELOMPRE Sylviane (03) - BARDOT Marie (82) - LE QUÈRE Jacques (29)

TH : MEICHELBECK Jeanne (57) - MOLINIER Paul (12) - LOVATO Michèle (78)

TEXTES POUR ENFANTS :

1.Prix: LIGNOT Rachel (57) - **2.Prix:** FELGEROLLES Claude (67) **3.Prix :** GEBUHRER ADAM Sonia (06)

COLLECTIFS: ADULTES : **Prix Joseph von Eichendorff** pour Pascal LEGOUT et ses collègues (réalisation pédagogique musicale en allemand)

JEUNES ESPOIRS : **1.Prix :** ZAJAC Floria (35) - **2. Prix:** SASSUS Emilie (65) - **3.Prix :** ZAJAC Mathieu (35) et CONOLLY Lotti (75)

JEUNES POÈTES : **1.Prix:** - Poésie CHEVALLIER Clotilde (74) – Prose : TISSERAND Marine (88) - **2.Prix:** CROMBEZ Edwige (13) - **3.Prix :** ALLARD Alexie (57) et DELSOL Charlotte (52)

LANGUES ET DIALECTES

ALLEMAND : **1. Prix:** MAAS Helga (Allemagne) et PAQUIN Irène (54) – **2. Prix:** GEBUHRER ADAM Sonia (06) & RICHARD SCHULZE A.Marie (lux) **3. Prix:** MYLONAS Marianne (Suisse)

ANGLAIS: **1. Prix :** LEFEUVRE Jean Pierre (06) - **2. Prix :** MYLONAS Marianne (Suisse)

ITALIEN : **1. Prix** MARANO Agostino (Italie) - **2. Prix:** RUSSO Carmela (Italie) - **3. Prix:** MARINI Pierangelo (Italie)

Section recueil : **1. Prix** CAMOZZI Eva Sara (Italie) - **2. Prix:** D'INCECCO Lina (Italie) - **3. Prix:** RUSSO Carmela (Italie)

ESPAGNOL : **1. Prix :** MARZIALETTI de GASPARI Teresa (Uruguay)

PORTUGAIS : **1. Prix :** WONS Adao (Brésil)

DIALECTE Platt : **1. Prix :** HAVEL Jean (57)

FRANCOPHONIE

Poésie classique : **1.Prix :** JACQUES Arlette (Luxembourg) - **2. Prix :** GILLES RENIER Roseline (Belgique)

Sonnet : **1. Prix :** GILLES RENIER Roseline (Belgique)

Poésie contemporaine : **1.Prix :** COUTELIER Jean Paul (Belgique) - **2. Prix :** LIGOT Colette (Belgique) - **3. Prix :** GILSON Monique (Belgique) et FERRO Teresa – Portugal - **Mention Ex :** OUELLETTE Lise (Canada)

Poésie libre : **1.Prix :** FOURNEL André (Belgique) - **2. Prix :** WERLEN Elisabeth (Espagne) - **3. Prix :** MERCIER Bruno (Suisse) et MYLONAS Marianne (Suisse) et D'INSECCO Lina (Italie)

Humour : **1. Prix :** LECOCQ ARCHAMBEAU Dominique (Belgique)

Texte illustré : **1. Prix :** DE HENAU Paule (Belgique)

Haïkus : **1. Prix :** DESCOTEAUX Diane (Canada)

2. Prix : RENARD Ghislaine (B Belgique)

Nouvelle : **1.Prix :** BERTRAND M.Jeanne (Belgique) - **2.Prix :** non décerné **3.Prix :** KORN Maurice (Belgique)

Textes courts, essais : RICHARD SCHULZE A. Marie (Luxembourg)- **2. Prix :** Dominique LECOCQ ARCHAMBEAU (Belgique)

Textes pour Enfants : **1. Prix :** CERNICA Doina (Roumanie)

Humanité : **1.Prix :** JAGIELLO Szymon (Belgique) **2. Prix :** BOUSSELHAM Jamal (Maroc)

RECUEILS :

Grand Prix du Recueil : SALEH Issal (Liban)

Trophée Mérimée : GILSON Monique (Belgique)

Trophée de l'humour : GOFFINON Monique (Belgique)

Trophée Pythagore : Alfred HERMAN (Suisse)

Trophée Ulysse (illustré) : MERCIER Bruno (Suisse) -

Prix Apollinaire : FERRO Teresa (Portugal) - **Neptune :** Martina MERKS KRAHFORST (Allemagne) - **Prix Albert Schweitzer :** GEORGE PERRIN Francis (Suisse)

Prix Européen : POP Nadia Cella (Roumanie) – **Prix du recueil illustré :**

GRUPINSKI Jerzy (Pologne) – **Prix Boris Vian :** GHISLAIN Richard – **Prix**

Agatha Christie : DEBOSSCHER Eric (Belgique)

(Belgique) - **Mention Ex :** Paule de HENAU (Belgique) - MYLONAS

Marianne (Suisse) - KOGUT Maria (Pologne) – MILOVANOVIC Vojka (Serbie) - **Remarquée :** JANICKA Bogumila (Pologne)

RECUEILS FRANCE

Trophée du Recueil illustré : LOPEZ Laurent (13)

Trophée Platon : PAPLEKA Féridè (75)

Trophée Mathias Grunewald : SCHUURMAN Lionel (33)

Prix : Chagall : AHMETAJ Sarah (67) - **Culture et tradition :** AVRIL

Gérard (08) - **Prix Poséidon :** AUDIGIER Emile (35) - **de l'Essai**

historique : Michel BAURY (75) – **du Roman :** BABIN Nicole (77) - **Séléne :**

BERMOND Brigitte (38) - **Lao Tseu :** BOURASSIN Catherine (92) - **du**

Phénix : CAHEN Marie (67) – **Man Ray :** CELESTIN Nadine (87) - **du**

Terroir : CHAMPON CHIRAC Pierrette (12) - **Maupassant :** CHANGEUX

GILET Madeleine (45) – **Saint-Exupéry :** DE RANCOURT Anne (57) –

de l'Originalité : DEREAU Colette (54) – **Isis :** ESCRIVA Jcqueline (93) –

Edgar Poe : FORST Roger (67) – **Eros :** FOURNIER J.Claude (62) -

Pégase : FROMIN Jacqueline (74) - **Socrate :** GROS-CIRCAN Daniel (16)

du Recueil illustré : Coryne HAUTEMAISON (95) – **Alphonse Allais :**

HAVEL Jean (57) – **de la métaphore poétique :** HENAU GUERRAND

Françoise (89) – **de la Fantaisie littéraire:** LAPILLONNE Hervé (42) –

Platon : PAPLEKA Féridè (75) - **Janus :** LECLERC Guy (41) - **Eluard :**

LECORDIER Pascal (69) – **Werther :** LIGNOT Rachel (57) - **Heredia :**

MACQUET Sylvie (80) – **de la Verve poétique :** MARTINI Roger (24) – **de**

la Mémoire : OCKLY Jeannine (61) - **Lamartine :** PELLE Jean Paul (94) -

Bartholdi : ROESCH Louis (68) – **Arc en Ciel :** ROLAND Liliane (06) -

Michelet : SANTERRE Serge (73) - **Louise Levesque :** SIMONET

Dominique (49) - **Amphitrite :** THYMEUR Corynn (32) - Jacques **Prévert :**

VAN MEER Lucien (44) - **Mentions d'Excellence :** GIARDELLI Christine

(95) - KOPFERSCHMITT Claudine (57)(illustré) - MARAGNA Dominique

(57) - Josiane MICHELS HEDRICH (34) – JOUANNEAU Eric (37) -

MILHAUD Jacqueline (94) - MORAZIN Tino (41) (Illustré) – PELLAT Brigitte

(34) - ROLLAND Hélène (29) - SADIN Stéphanie (55) - TORRELLI Maria

(41) - VELLA Claude (38 - recueil illustré)

Remarqué : BONTEMPS Alain (54) - MANGOLD Monique (68) -

Jocelyne MAS (06) - NABLI Hédi (93)

MÉRITE LITTÉRAIRE ET ARTISTIQUE

Membre Honoris Causa : -

Janine CANTAREL (03) - Alain PODEVIN (62) - Jacques VANDOMEL (03)

Grand Cordon es Lettres: Jean Joseph CARL (57) - Michèle LARCHEZ (68) – Jean Louis LAYRAC (06) - Jeanne MEICHELBECK (57) -

Grande Croix es Lettres: Charlotte AMANDIO (91) – Gérard AVRIL (08) - Eugène GARCIA (34) – – Béatrice LAMIA (Suisse) - Irène PAQUIN (54)

Grand Ruban : Michel BAURY (75) – Jacques LE QUÉRÉ (29) - M.Aimée MOURGUES (34) - Yvette SPADA (63)

Médaille de Platine : Bernard APPEL (54) - Emile AUDIGIER (35) - Flore BRUIC DEPES (33) - Georgette CHEVALLIER (74) – Monique ECHEVARD (86) – Ginette FIORÉ FLORENS (83) - André FOURNEL (Belgique) - Monique GILSON (Belgique) - Annette KICHENBRAND (57) - Claudine KOPFERSCHMITT (57) - Dominique MARAGNA (57) - Pierre MARTIAL (24) - Noël PIETRI (79) - Catherine SOUR-MEYER (57) - Adrien WILMOUTH (57) - Sandra ZINCK (57)

Or : Dominique ARCHAMBEAU LECOCQ (Belgique) – Jeanne FAUDI (57) – HOUILLON Josette (57) - Bruno MERCIER (Suisse) - Martina MERKS KRAHFORST (Allemagne) – Roseline GILLES RENIER (Belgique) – Bernard MARTINET (48) – Jean Paul PELLÉ (94) - Arlette ROUSSELOT (63) - SALEH Issal (Liban) - VERNHET Jacqueline (57)

Vermeil : CHERBONNIER Pierrette (44) - Wany DOGLIANI (13) - Claude FELGEROLLES (67) - Alfred HERMAN (Suisse) – Arlette JACQUES (Luxembourg) Pascal LEGOUT (57) – Jocelyne MAS (06) – Dominique et Jacques POIROT (54) – Anne Marie RICHARD SCHULZE (Luxembourg) –

Argent : Gérard AMBROISE (75) – Jan DE BOER (11) - DEREAU Colette (54) - Nicole FAUCHEUX (19) – J.Claude FOURNIER (62) - Jacqueline FROMIN (74) – Christiane HARTWEG (75) – HAUTEMAISON Coryne (95) – Hervé LAPILLONNE (42) – Josiane MICHELS HEDRICH (34) - ROBERT Nicole (03)

Bronze : Nicole BABIN (77) – BAY Marjorie (06) - CELESTIN Nadine (87) - FORST Roger (67) - GEORGE PERRIN Francis (Suisse) - Monique GOFFINON (B) - LEFEUVRE Jean Pierre (06) - LHOPE Marie Chantal - MARANO Agostino (Italie) – MARTINI Roger (24) - MORAZIN Tino (41) MYLONAS Marianne (Suisse) - OCKLY Jeannine (61) - PUTIN Marie Louise (63) - RAMOIN Nicole (06) - SAULO Annie (34) - SANTERRE Serge (73) - VILLAUME Liliane (86)

Remise des prix littéraires du CEPAL

PROGRAMME 2011

**MERCI de réserver rapidement
Pour l'impression dans la revue (avant 1^{er} août),
Le repas (avant 20 août) et éventuellement hôtels, plans...**

L'accueil se fera sur 2 pôles de Thionville : samedi à Volkrange (au bord de l'autoroute Nancy – Luxembourg) et dimanche matin au centre ville puis à Volkrange.

SAMEDI 10 septembre: à partir de 15h 30

Rendez-vous directement à Thionville-Volkrange, centre St Michel, **ou à 15h place de la liberté** pour covoiturage (Thionville - les plans vous seront envoyés - Merci de réclamer des places - si vous changiez d'avis ou en cas de soucis, merci de me téléphoner avant le 10 sept. au 03 82 83 97 46 (ou mail) puis en cas d'urgence uniquement au 06 35 91 29 95).

Après-midi d'échanges, de lectures, de discussions, de chant – préparez vos textes !

19h : repas convivial offert aux lauréats inscrits pour le banquet du dimanche midi. Tous accompagnateurs acceptés !

DIMANCHE 11 septembre :

9h 00 : Thionville -Tour du Beffroi (1 pl. du Marché) Accueil

9h 30 : Remise solennelle des Prix

11h 30 Vin d'honneur offert par le CEPAL

12h 30 : Banquet Littéraire (réservé aux inscrits) et animation au Centre Culturel St Michel de Volkrange